



Что будет в помещениях бывшего магазина "Globuss"? – стр. 2



Поиск лучшего почтальона – стр. 3



Кто победил в илукстском мотокроссе? – стр. 9

ISSN 1407-9216



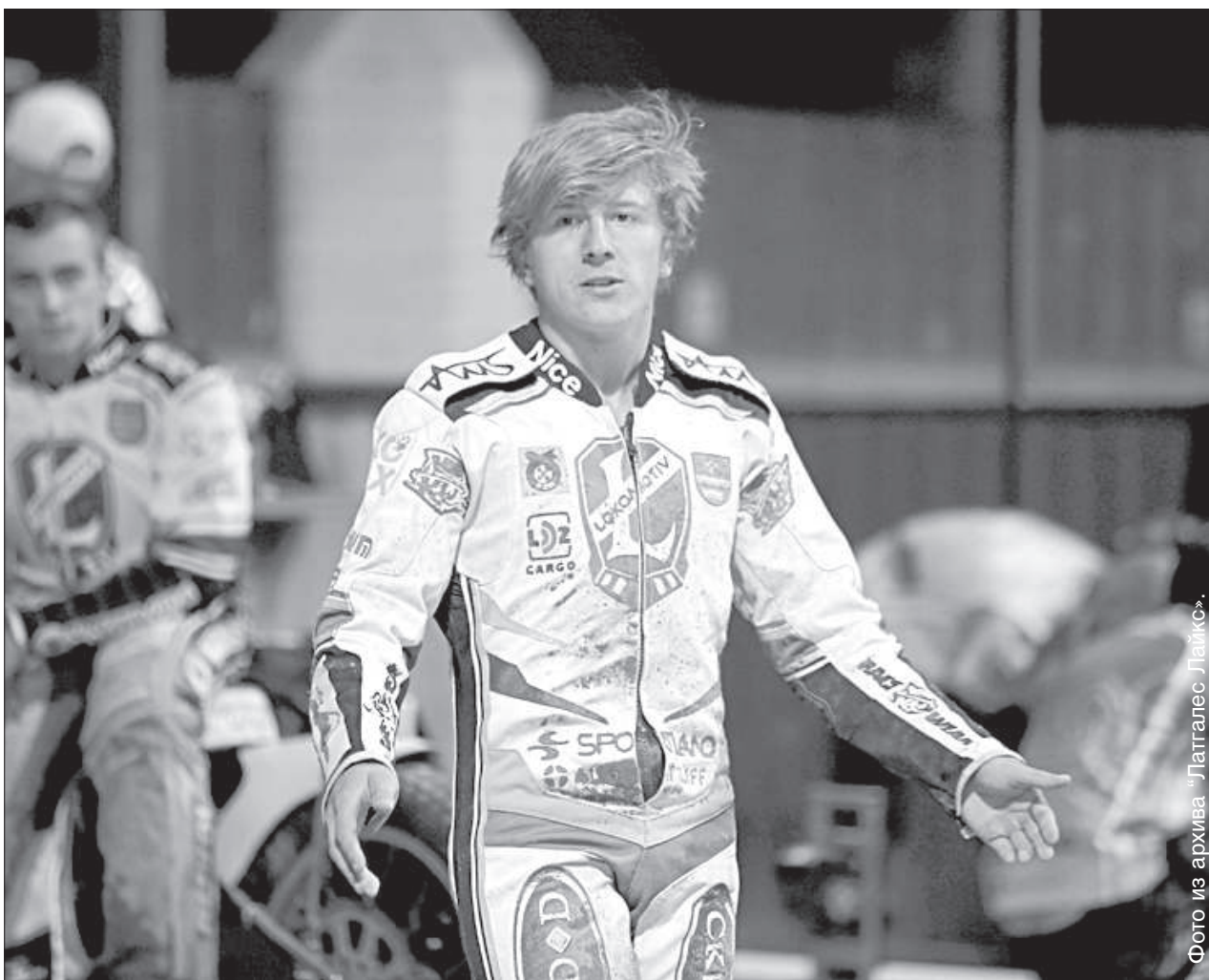
ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 81 (2812) Вторник, 17 октября 2017 года

Розничная цена 0,50 EUR

+ СКАНВОРД И СУДОКУ

Анджей Лебедев стал чемпионом Европы



Анджей Лебедев.

Сергей Кузнецов

Анджей Лебедев поставил сочную точку в конце сезона, вписав новую веху в историю латвийского спидвея. 14 октября на треке в Люблине даугавпилчанин оформил звание чемпиона Европы по спидвею, став первым гонщиком из Латвии, оформившим титул сильнейшего на континенте.

(Окончание на 9-й стр.)

Крестьяне достигли успехов назло погодным неприятностям



Янина Курсите и руководитель Вишкского волостного управления Янис Промс.

Фото даугавпилсской краевой думы.

Диния Емельянова
«В этом году, вы, скорее всего, ехали на мероприятие не в таком хорошем настроении, как в предыдущие годы, когда урожай был собран, закрыма наполнены, и все собрано. Этот год не такой», – отметила на заключительном мероприятии конкурса «Saimnieks 2017» председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинская, приветствуя крестьян.

(Окончание на 3-й стр.)

Прогноз погоды

На этой неделе небо часто будут затягивать тучи, местами ожидается моросящий дождь, к выходным осадков станет больше, свидетельствуют прогнозы lsm.lv.

В будни температура воздуха составит преимущественно +8..+13 градусов, ночами – +5..+10 градусов, местами до +1..+4, кое-где возможны заморозки.

Сегодня и завтра будет дуть порывистый юго-западный ветер, во второй половине недели ветер немного успокоится и сменит направление, поэтому в четверг и пятницу местами ожидается густой туман.

На выходных ветер усилится и чаще будет идти дождь, температура воздуха немного понизится.

Гунар Упениекс – советник премьер-министра

Эгита Терезе Йонане

Председатель Совета Латгальского региона планирования руководитель Краславской краевой думы Гунар Упениекс стал внештатным советником премьер-министра Латвии Мариса Кучинского по вопросам Латгалии.

Г. Упениекс рассказал, что, работая в офисе премьера, будет анализировать ситуацию в сфере образования и занятости, обобщать информацию о доступности услуг государственных учреждений, и их целесообразность, а также будет уча-

ствовать в заседаниях, на которых будут приниматься решения по важным для Латгалии вопросам. Он также будет подготавливать и подавать предложения для правительства, Сейма или других государственных учреждений.

JAUNĀ NODOKĻU POLITIKA #nodokļureforma



Apmeklē VID bezmaksas seminārus un uzzini, kas nākamgad mainīsies līdz ar nodokļu reformu!

Aktuālas tēmas ikvienam - grāmatvežiem, uzņēmējiem un privātpersonām.

Seminārs **Daugavpilī** notiks **24.oktobrī**
Klusajā ielā 4a, 302.kab., 14.00-17.00

Seminārs **Krāslavā** notiks **27.oktobrī**
Krāslavas novada domes 2.stāva zālē, 10.00-13.00

Pieteikšanās semināriem www.vid.gov.lv sadaļā "Notikumi".
Vairāk informācijas, zvanot 67121874.

Частная клиника «Ģimenes veselība», Даугавпилс, ул. Гимназияс, 10

ПРИЕМ ПРОКТОЛОГА

Пятница, 20 октября, с 8.00 до 19.00

Прием будет вести **Lāzermedicīnas klīnika**

Хирург-колопроктолог



С Картой Привилегий

Клиники на консультацию – скидка!

Предварительная запись на ПЛАТНУЮ консультацию по тел. 67374747, 67315316.



Хирург-колопроктолог
Др. медицины
Айгарс МАРТИНСОНС

2-й трамвай не будет ходить 4 дня

Предприятие «Daugavpils satiksme» сообщает, что в связи с заменой контактного провода в рамках европейского проекта реконструкции на участке трамвайной линии 2-го маршрута с 18 по 22 октября не будет курсировать трамвай.

От автобусной остановки «улица Вентспилс» до конечной на Старом Форштадте будет курсировать микроавтобус (согласно расписанию 2-го маршрута за исключением первого утреннего рейса). Для проезда в данном микроавтобусе будут действительны билеты, приобретенные в трамвае от остановки «улица Бутлерова» до остановки «улица Ел-

гавас». Билеты, приобретенные в микроавтобусе, также будут действительны для проезда в трамвае до остановки «улица Бутлерова».

AS «Daugavpils satiksme» просит горожан с пониманием отнестись к временным неудобствам и по возможности воздержаться от поездок на микроавтобусе с 7 до 16 часов. ■

В ожидании налоговых реформ создается бюджет следующего года

Диния Емельянова

Конкретные суммы, которые самоуправление Даугавпилсского края получит от взимания подоходного налога населения (ПНН), и дотаций фонда выравнивания, еще не известны, но краевая дума уже начала работу над разработкой бюджета следующего года.

Чтобы возместить спад доходов бюджета, которую создаст снижение ставки подоходного налога населения, достигнуто соглашение, что самоуправлением правительство гарантирует на 0,1% больше от государственного общего бюджета, чем вначале обещало Министрство финансов.

Руководитель финансового управления Даугавпилсской краевой думы Ирена Тимшане пояснила, что в самом начале Минфин предложил самоуправлению гарантированных 19,5% от государственного дохода, но Объединение латвийских самоуправлений с весны настояло на 19,6%. Кабинет Министров 5 октября согласился на это предложение, подписано соглашение, и это означает, что самоуправления получают на 101 млн. евро больше. Эти гарантии Минфин предложил, так как в следующем году предусмотрено снизить ПНН с 23% до 20%, с которого взимается четвертая часть присуждается самоуправлениям.

И. Тимшане на пресс-конференции проинформировала, что в протоколе соглашения включен также пункт о государственных программах поддержки, предусмотренных на приобретение жилья: «Не только молодым семьям, но и молодым специалистам будет предоставлена возможность поручительства для получения кредита. «В

фонде государственных автодорог обозначены средства для приведения в порядок государственных автодорог местного значения. Также, в связи с грядущими налоговыми реформами, важна и регулируемая смена налога на недвижимость. В переговорах с Минфином участвовала председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинская, которая оценила их, как успешные, потому что компромисс не был найден лишь в одном вопросе — финансировании школ-интернатов, которые не касаются края. В результате налоговых реформ была разработана специальная дотация, которая будет интегрирована в механизм выравнивания финансов самоуправления. «Предусмотрено, что общие выровненные доходы самоуправлений возрастут на 6% по стране. Какой именно будет наша выгода, это увидим, когда будут предоставлены более конкретные числа», указала И. Тимшане.

В свою очередь, в бюджет Даугавпилсского края внесены изменения, так как в начале октября получены целевые дотации на зарплаты педагогам, таким образом, увеличив доход бюджета на 1,4 млн. евро.

Еще 0,2 млн. евро получены за участие в проектах структурных фондов Европейского Союза, а 1,1 млн. евро взято в кредит. ■

Откроется центр цифровых технологий

Александр Рубе

12 октября на заседании Даугавпилсской городской думы было принято решение о передаче Латгальской Центральной библиотеке помещения площадью 165 кв. м, которое располагается в Доме Единства. Владелец недвижимости — Центр латышской культуры, передал это место, ранее занимаемое книжным магазином «Globuss», в безвозмездное пользование.

Горожане уже привыкли к виду пустующего просторного помещения, которое хорошо заметно с улицы Гимназияс. На протяжении многих лет этот объект никак не мог найти новых арендаторов, хотя изредка там все же устраивались выставки и культурные мероприятия. Теперь, после заключения договора о займствовании, библиотека сможет использовать это помещение для создания Центра цифровых технологий в рамках проекта латвийского-литовского приграничного сотрудничества.

Данный проект подразумевает сотрудничество библиотек четырех городов: Даугавпилса, Прейли, Утены и Зарасая, в каждом из которых появится особое пространство для изучения самых современных технологий. В Даугавпилсе такой центр должен появиться в конце 2018 — начале 2019 года.

«Центр цифровых технологий окажется полезным и для детей, и для взрослых, — рассказала «Латгалес Лайкс» руководитель Латгальской Центральной библиотеки Елена Шапкова. — Здесь



Первый этаж Дома Единства пустует уже не первый год.

будут располагаться различные современные устройства, в том числе очки виртуальной реальности (VR-glasses), в которых можно будет сесть на велотренажер и «проехаться» по разным интересным маршрутам».

Помимо технологических гаджетов, в центре на регулярной основе будут проходить разнообразные мероприятия, посвященные науке, робототехни-

ке, краеведению и другим интересным темам. Посещение центра будет бесплатным.

Ремонт и установка устройств для Центра цифровых технологий начнется в следующем году. По мнению руководства ЦЛК и работников библиотеки, место это выбрано как нельзя более удачно, ведь все проходящее смогут видеть все происходящее внутри. ■

«AADSO» работает, «Clean-R» судится

С момента начала работы нового оператора по вывозу мусора SIA «AADSO» прошло 2 недели. Тем временем бывший оператор, фирма «Clean-R», сообщила через местные СМИ, что Даугавпилсская городская дума в одностороннем порядке сняла со счета предприятия гарантийную сумму — 35 000 евро.



Рядом с контейнерами высятся горы мебели.

Самоуправление мотивировало это штрафом за несоблюдение конкретных условий договора — за игнорирование информационных запросов и редкую помывку мусорных контейнеров.

В договоре «Clean-R» было отмечено, что оператор обязывается мыть и дезинфицировать контейнеры не реже, чем 2 раза в год. Хотя фирма уверяет, что они исполняли эту обязанность, на деле информация есть лишь о 600 из 7600 контейнерах. Поэтому городская дума решила обратиться в банк и взыскать с «Clean-R» штрафные санкции на сумму в 35 000 евро, то есть на полный объем тех средств, которые предприятие вносило ежегодно в

качестве гарантии. Компания с таким решением самоуправления не согласна и готова подать в суд с целью возврата изъятых средств.

Руководитель юридического департамента думы Руслан Головань пояснил, что на деле общая штрафная сумма составляет 60 000 евро (всего 86 актов о нарушении договора). Одновременно с этим, в отношении «Clean-R» ведется другое судебное разбирательство — о необоснованных тарифах, из-за которых клиенты переплатили, по версии юристов самоуправления, порядка 873 000 евро. Если административный суд согласится с этим требованием, то муниципалитет попросит «Clean-R» вернуть

переплаченные деньги. Если предприятие откажется, то дума обратится в гражданский суд для взыскания упомянутой суммы.

«В Латвии, наверное, это первый прецедент такого рода, — отметил Р.Головань. — Конечно, это разбирательство наверняка займет не один год».

Даугавпилчане по-разному оценивают работу нового оператора SIA «AADSO». Судя по опросу «Латгалес Лайкс», главной проблемой пока остается старая мебель, которую не вывозят.

Дарья, живет в центре города



— Вроде все в порядке, хотя раньше у нас было больше контейнеров. Стояло четыре штуки, а теперь всего два. Но мебелиных завалов теперь не видно. Приезжают рано утром.

Андрей, житель Гайка
— У меня частный дом. Мешки вывозят по графику, жаловаться не приходится. Но, так как я работаю дворником, то подметаю, что творится с мусо-

ром в центре города. Знаю людей, которым до сих пор не привезли контейнеры. Старые увезли, а новых все еще нет.

Татьяна, жительница микрорайона химиков



— Я бы не сказала, что у нас сильно улучшилась ситуация с вывозом мусора. Сама я живу в многоквартирном доме и могу сказать, что сами отходы вывозят лучше, но вот те свалки рухляди, что лежат рядом — как были, так и остались.

Виталий, житель микрорайона Крепость

— Мусор стали вывозить действительно чаще, это заметно. Причем делают это очень рано, я даже не успеваю заметить, во сколько именно. Единственное, хотелось бы что-то сделать с мебелью. Она иногда стоит чуть не месяц, образуются эти баррикады. Я не уверен, что «AADSO» не успевает вывозить стулья, шкафы и прочее «дерево» — их наверняка забирают на распродажу местные жители. ■

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА Редакторы Латгалес Лайкс Елена Иванцова Latgales Laiks Инесе Минова	Регистр. удост. № 0930.	Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185	АВТООТВЕТЧИК 65423424	Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты	Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"
	Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.	ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv	65423424	ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008	Регистрационный № 41503004556
	Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.	✉ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401			Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X
					Член правления — Ивета Валпетере

Крестьяне достигли успехов...



Арвид Куцинс поздравляет Ванду Утане.



Янина Ялинская и Алексей Михеев.

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Все же, несмотря на пережитые «ливни века» в Латгалии, которые в некоторых местах до сих пор не позволяют убрать урожай, самые успешные хозяева и хозяйки 13 октября собрались в центре культуры «Vārpa», чтобы отметить проделанную работу за этот год. На мероприятии чествовали 11 владельцев и руководителей хозяйств. Без похвал не остался ни один, в шести категориях был выбран один лауреат на главный приз года, остальные пять хозяев получили поощрительные грамоты и поощрительный приз. В этом году самой активной в плане заявок была Свентская волость — в конкурсе участвовали четыре номинанта. Особую благодарность руководителю управления Бригите Василевской посвятил член оценочной комиссии и руководитель даугавпилсского бюро Латвийского центра сельских консультаций и образования Гунтар Мелнис.

В свою очередь, Алексей Михеев получил не только главный приз в номинации «Сельское хозяйство», но и специальный приз «Латгалес Лайкс». Свое хозяйство в Таборс-



Самый успешный молодой крестьянин Мартинш Малначс.

кой волости он с семьей создал 3 года назад, на данный момент уже 98 овец и 2 барана. «Мы номинируемся уже второй год», — рассказал предприниматель. — Хотели начать делать что-нибудь новое, развивая себя и окрестности. Мы полны энтузиазма, и если нас так хвалят, получается, что и до этого хорошо работали».

Напомнив о проходящих в этом месяце переговорах с премьер-министром Марисом Кучинским и министром земледелия Янисом Дуклавсом, Я. Ялинская отметила: «Всего в Латвии поданы более, чем 3000 зая-

Фото автора.



Поощрительный приз получила хозяйка к/х «Indiņi» Рита Артишевская.

Результаты конкурса «Saimnieks 2017»:

Домашний производитель года: **Инга Чазова, ООО «H&N»**
Семья года в сельской усадьбе: **Ванда Утане, хозяйство «Āres»**
Молодой успешный крестьянин: **Мартинш Малначс, хозяйство «Ievas»**
Биологическое хозяйство года: **«Saulesstari», Павел Смирнов**
Цветочное хозяйство года: **«Ziediņi», Янина Курсите**
Животноводческое хозяйство года: **ООО «Info Agra», Алексей Михеев**

вок, масштаб разрушений от паводка определен на территории 6000 га». Вопрос присуждения компенсаций может быть полностью решен через 2 недели, когда обобщенную ин-

формацию будет рассматривать Кабинет Министров. До сих пор сохраняется неясность в связи с размером компенсаций для отдельных сельскохозяйственных культур. ■

Ищут лучшего почтальона 2017 года

Предприятие «Latvijas Pasts» проводит ежегодный конкурс «Мой почтальон», чтобы уже в седьмой раз в каждом регионе Латвии определить и наградить почтальона и оператора почтового отделения, которых клиенты сочли за самых верных, помогающих и знающих.

Конкурсные анкеты для заполнения и отправки в «Latvijas Pasts» с уже оплаченной доставкой помещены во все бесплатные каталоги газет и журналов на 2018 год, которые в октябре доставлены тем клиентам, которые выписали какую-либо прессу при посредничестве «Latvijas Pasts» последние 3 года. Анкету можно заполнить и подать также и на сайте <http://anketa.pasts.lv/>.

На предприятии «Latvijas Pasts» работает более, чем 1400 почтальонов, и почти 1200 работников почтового отделения. Благодаря этим работникам предприятия, клиенты обслуживаются в более, чем 600 мест оказания услуг по всей Латвии. «Latvijas Pasts» призывает с помощью анкеты

оценить ответственность профессионалов почтовой работы, заботу и помощь, и сказать им спасибо за самоотверженную и хорошую работу. Лучший почтальон 2017 года и оператор в рамках конкурса «Мой почтальон» будет определен в каждом регионе Латвии — в Риге, Курземе, Видземе, Земгале и Латгале. По оценке жителей лучшие почтальоны и операторы почты получают ценные призы в размере 100 евро от «Latvijas Pasts».

Заполненные анкеты до 31 января 2018 года надо поместить в любой ящик «Latvijas Pasts», либо сдать в почтовое отделение — отправка анкеты оплачена. Уже сейчас «Latvijas pasts» получила больше, чем 600 анкет. ■

Приоритет — шестилетние первоклассники

Депутаты комиссии Сейма по образованию, культуре и науке председателем комиссии избрали Алдиса Адамовича.

«В комиссии особое внимание будем уделять реформе стандарта общего образования и также программ, которая подразумевает перейти на компетентный подход в учебном содержании. Также будем работать над улучшением качества образования», — отметил А. Адамович, обозначив рабочий план комиссии.

В реформе содержания учебного процесса актуален также и вопрос об образовании шестилеток. Важно обеспечить плавный переход от одного уровня образования ко второму, и комиссия будет тщательно оценивать то, надо ли детям начинать обучение в школе уже с шести лет, ак-

центрировал новоизбранный председатель Комиссии образования.

Выборы руководителя комиссии прошли, так как прежний председатель Илзе Винкеле сложила депутатский мандат.

В ведомстве комиссии по образованию, культуре и науке находятся несколько важных и взаимосвязанных сфер — образование, культура, наука, спорт и языковая политика. Комиссия готовит на рассмотрение в Сейм эти законопроекты сфер, проводит парламентарный контроль этих сфер для министерств, и находящихся в их ведомстве учреждений, и рассматривает заявления, жалобы и предложения. ■

€20

BCE ECB EZB EKT EKP 2001

20

20

17.10.

20 EURO

ЧИТАЙ И
ВЫИГРЫВАЙ!

Разрешение на проведение лотереи № 4698.

Во всех номерах «Латгалес Лайкс» до 19.12.2017 будут публиковаться анкеты с изображением банкнот разного достоинства. Вырезав эти анкеты, заполнив их и прислав в редакцию, вы становитесь участником лотереи, 20 победителей которой получат за свою «счастливую банкноту» реальные деньги.

1-й розыгрыш 10.00

26 октября

(участвуют анкеты за октябрь)

5 денежных призов

2-й розыгрыш 10.00

30 ноября

(участвуют анкеты за ноябрь)

5 денежных призов

Финальный розыгрыш 10.00

Рождественский*

21 декабря

(участвуют все присланные анкеты)*

10 денежных призов

*ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ЛОТЕРЕИ, КОТОРЫМ НЕ УДАЛОСЬ ВЫИГРАТЬ В ОКТЯБРЕ И НОЯБРЕ, БУДЕТ ЕЩЕ ОДИН ШАНС ПОЙМАТЬ СВОЮ УДАЧУ!

Каждый участник лотереи может прислать или принести в редакцию неограниченное количество анкет.

Ждем вас в редакции: г.Даугавпилс, ул. Саулес, 71 б, LV-5401, тел. для справок 65422134, моб. 29454560. Заполненные анкеты можно также опустить в почтовый ящик «Латгалес Лайкс» в Резекне у входа в типографию «Латгалес друка»; на автостанциях — в Преиля (снаружи, у входа); в Илуксте; в Краславе (внутри помещения), и в Даугавпилсе: в киоске № 29 SIA «VELTE D» в т/ц «Ditton pams», в микрорайоне химиков — магазин «Rimi» (ул. Смильш, 92 б); на Новом Форштадте — магазин «Mego» (ул. Авеню, 26); в магазине «Mego» (ул. Валкас, 1а, у входа); в т/ц «DITTON NAMS», в магазине «NARVESEN» (возле эскалатора).

Желаем удачи!

Имя, фамилия

Род занятий

Адрес

Тел.

Газету покупаю

Выписываю

☐ Разрешаю использовать свои данные для проведения лотереи.

Страхование здоровья облегчит повседневную жизнь пациентов и врачей

Эгита Терезе Йонане

Обязательное страхование здоровья облегчит работу и семейного врача, и посещение жителями врача, например, упростит систему оплаты услуг, так как в законопроекте указан пакет услуг здравоохранения, которую страна покроем из страхового здоровья или социальных взносов, отметил семейный врач Шпогского доктората (Вишкская волость) Юрис Бицанс, комментируя законопроект Министерства здравоохранения, который в конце сентября утвердил Кабинет Министров, и который сейчас рассматривает Сейм.

Член правления ООО «Даугавпилсская региональная больница» Илона Скринда считает, что обязательное страхование здоровья дает дополнительные средства для общего финансирования здравоохранения. «Если новая система финансирования обеспечит необходимые услуги здравоохранения — профилактику, лечение, реабилитацию, а значит, доступность специалистов для всех жителей, уменьшатся очереди пациентов на обследование. Взносы социального страхования (1%) пойдут на зарплату медикам, таким образом, решится проблема привлечения кадров, или медиков, не только в регионе, но и в ДРБ», — акцентировала И. Скринда.

В то же время читатели, в основном, пенсионеры сказали, что не информированы об обязательном страховании здоровья, лишь читали, что 1% с пенсии будут отдавать стране, чтобы можно было поднять зарплату врачам.

Жительница Илукстского края Альвина призналась, что покупает страховку, но к счастью, давно не было необходимости обращаться к врачу. Другая пожилая женщина сказала, что ходит к семейному врачу тогда, когда необходимо выписать рецепты на компенсируемые государством медика-

менты, и не задает вопросов, что нового в медицине.

Пресс-секретарь Министерства здравоохранения Ундина Шульца проинформировала, что в соответствии с законопроектом финансирования здравоохранения, с 1 января 2019 года планируется ввести полный пакет оплаченных государством услуг здравоохранения для тех лиц, которые платят социальные взносы, или кто освобожден от них. Такой же пакет услуг государство планирует обеспечить и тем, кто делает взносы страхования здоровья. В полный пакет услуг, оплаченных государством, входят услуги семейного врача, Службы неотложной медицинской помощи, дневного стационара, а также диагностические обследования и компенсируемые государством медикаменты. Также законопроект подразумевает основной пакет услуг здравоохранения для лиц, которые не будут делать социальные взносы, либо не будут освобождены от этих взносов, или не заплатят взносы обязательного страхования. В этом пакете только Служба неотложной медицинской помощи, услуги родов и семейного врача. Также государство покроет расходы по лечению серьезных заболеваний, которые могут угрожать обществу. ■

Компенсации выплатят в 100% объеме

Премьер-министр Латвии Марис Кучинский 11 октября в Балтинаве на встрече с руководителями самоуправлений Латгалии отметил, что правительство в порядке исключения выплатит самоуправлениям компенсации на приведение в порядок инфраструктуры, пострадавшей от ливней в размере 100%, а не 70%, то есть, самоуправлениям не нужно будет вкладывать 30% финансирования, как планировалось ранее.

Об этом рассказал председатель Совета развития Латгальского региона планирования Гунар Упениекс. Правительство ищет самую оптимальную формулу расчетов, чтобы присудить компенсации пострадавшим от ливней крестьянам, так как в заявках, которые подали крестьяне, представлена 61 культура, пострадавшая в результате ливней.

«Премьер министр отметил, что и сельскохозяйственники получают компенсации. Также он поблагодарил самоуправления за то, что оперативно подали расчеты о нанесенных ливнем

ущербх дорожной инфраструктуре», — сказал Г. Упениекс. Правительство из средств бюджета на непредвиденные расходы выделил самоуправлениям на восстановление дорог 2,9 млн. евро, также будут выделены 1,9 млн. евро на приведение в порядок государственных дорог и участков железнодорожных путей, информировал премьер. В собрании участвовали министр земледелия Янис Дуклавс, министр среды и регионального развития Каспар Герхардс, и другие представители государственных учреждений. ■

Посол США встретила с молодежью

Александр Рубе
11 октября Даугавпилс посетила посол США в Латвии Нэнси Бикофф-Петтит. Она встретила с местной молодежью, предпринимателями и должностными лицами. У «Латгалес Лайкс» была возможность задать дипломату несколько вопросов.

«Я уже не первый раз в Даугавпилсе и мне всегда нравится навещать ваш город, — рассказала Н. Бикофф-Петтит. — Мне кажется, Даугавпилс, как и вся Латвия, постепенно становится все более интересными местами для посещения. В экономическом смысле все также идет к лучшему, хотя порой это не заметно из-за обилия депрессивных новостей из СМИ».

Главной целью визита посла стал контакт с Информационным центром США, который уже на про-



Фото автора.

тяжении многих лет работает в Латгальской центральной библиотеке. Основной задачей центра является не только знакомство с культурой Соединенных Штатов, но и предоставление информации о возможностях обучения в Америке (программы по обмену школьниками и студентами), грантах для негосударственных организаций и других инструментах поддержки для инициативных людей. В день своего приезда Нэнси Бикофф-Петтит также

ДЛЯ СПРАВКИ

Нэнси Бикофф-Петтит родом из Пачоги в штате Нью-Йорк, она имеет степень магистра Мичиганского университета в области русистики и восточноевропейских исследований. Говорит на русском, украинском, немецком, испанском и английском языках, а также изучает латышский язык. Замужем за американским дипломатом Джеймсом Петтитом, у них двое взрослых детей. Миссис Петтит вступила в должность посла США в Латвии в сентябре 2015 года.

встретилась с Евгенией Жигисовой — даугавпилсской студенткой-программистом, которая побывала в США благодаря программе IVLP (международная программа привлечения лидеров). На следующий день Н. Бикофф-Петтит также посетила Дагду и Краславу.

«Латвийцы — очень трудолюбивые и талантливые люди, что особенно хорошо видно на примере молодого поколения, — отмечает посол. — Этот тот ресурс, который страна дол-

жна беречь в первую очередь. Сейчас, когда уровень безработицы оказался на рекордно низком уровне, я не исключаю возможности реэмиграции из стран ЕС. Это очень приятная тенденция».

Больше информации о программах студенческого обмена и грантах для латвийских НГО можно найти на сайте американского посольства — lv.usembassy.gov или в Информационном центре США (ЛЦБ, ул. Ригас, 22). ■

Красивой быть не запретишь

Елена Чурсина
12 октября в дневном центре «Saskarsme» прошел день красоты для женщин с ограниченными возможностями. Праздник «Желание быть красивой» был организован благотворительной организацией «Uzticibas fonds».

Как известно, посещение парикмахерского салона или косметического кабинета способно доставить женщине много положительных эмоций, стать психологической и энергетической встряской. Но женщинам с ограниченными возможностями получить такого рода услуги намного сложнее — даже пандусом для инвалидных колясок оснащена далеко не каждая парикмахерская. Организация «Uzticibas fonds» решила устроить день красоты для даугавпилских дам, позвав разных мастеров, которые охотно откликнулись на призыв.

Организатор мероприятия Виктория Споране-Худоян отметила, что за 15 лет существования фонда подобное мероприятие проводится впервые. Для этого даже не создавался отдельный проект, просто через социальные сети был дан призыв, на который отозвались многие салоны красоты. «Люди с ограниченными возможностями чаще всего живут в своем мире, замыкаются в себе, поэтому наша цель — собрать их, познакомиться, пообщаться», — отметила Виктория.



Фото автора.

Сильвия Батусевич с дочерью Иветой.



Валентина очень рада преображению.



Визажист Илона Конюшевская с благодарной участницей Эулалией Романовской.

Участницы дня красоты имели возможность сделать прическу, маникюр, макияж и массаж для рук. «Наведение» красоты — это, прежде всего, общение мастера и клиента. И оно удалось, т. к. во время работы участницы не только получали компетентные советы по уходу за волосами и обсуждали цвет лака для ногтей, но и выяс-

няли неожиданные факты: например, что являются соседями или имеют общих знакомых.

«Если женщина улыбается, значит все сделано не зря», — призналась мастер массажа Надежда Григелениене. Парикмахер Любовь Таранте считает, что такая акция очень вдохновляет своей

теплой обстановкой.

Все участницы остались довольны результатами. «Не поверите, чувствую себя как в раю», — с восторгом сказала Сильвия Батусевич, которая пришла вместе с дочерью Иветой, — «Смотрю на свою дочь и радуюсь, какая она у меня красавица!». Сама же Ивета призналась, что вначале было страшновато, но результат ее приятно удивил.

Обрадовать героинь удалось и благодаря подаркам от спонсоров и косметических компаний. За музыкальное сопровождение отвечала Алиса Мэй и воспитанники ее вокальной студии «Wonderland». По окончании приятных процедур можно было сфотографироваться на специальном красивом фоне. В подарок героини получили рамки для своих красивых фотографий, чтобы смотреть и не забывать, что все они красавицы. ■

Краславский замковый комплекс внесен в стратегию

Эгита Терезе Йонане

Краславский замковый комплекс отмечен в контексте утвержденной в этом году стратегии развития туризма на 2017-2025 годы, что поможет самоуправлению привлечь государственное финансирование, а также финансирование ЕС для самой популярной достопримечательности Краславского края.



В Краславском замковом комплексе планируется восстановить парк.

Руководитель отдела развития Краславской краевой думы Инара Дзалбе рассказала, что самоуправления должны изложить свои идеи на бумаге, т. е., на языке стратегий, в противном случае они не смогут претендовать на поддержку государства и ЕС. Документ создавался благодаря участию Краславской городской думы и партнеров по сотрудничеству — Даугавпилсской гордумы, самоуправлений Лудзен-

ского, Аглонского и Прейльского краев в проекте культурно-исторического наследия, который профинансировал ЕС. «Краславская краевая дума целенаправленно продолжает начатую работу. Например, в этом году мы восстановили центральную изгородь замкового парка и установили крышу на домике садовника. Проведена реновация мансарды дома управляющего, где

находится Туристический информационный центр (ТИЦ). Там можно посмотреть коллекцию фарфоровых кукол. Также планируем закончить замену окон в здании музея. Самоуправление развивает и активную зону, например, любители тенниса смогут заниматься на новой площадке со специальным покрытием. Мы разработали технический проект по восстановлению стадиона парка», — отметила И. Дзалбе.



Инара Дзалбе отмечает, что стратегия поможет привлечь финансирование ЕС и государства для восстановления зданий и парков.

Конюшня, внесенная в стратегию, также получит иное предназначение — там будет открыт Дом ремесел и Центр культуры. В конце сентября завершился процесс закупки, и самоуправление на восстановление здания привлекло финансирование ЕС в размере 500 000 евро, дополнительно планируется вложить и бюджетные средства. Когда здание будет восстановлено, там откроется выставка «Pi vīna golda» и дегустационный зал латгальского кулинарного наследия, будут работать ремесленники, а также памятная комната Валентина Злидниса. Стра-

тегии могут послужить основой и для других проектов и мероприятий. Самоуправление подало заявку на исследование парка и планирует вскоре его восстановить. И. Дзалбе надеется, что Дом ремесел обретет такую же популярность, как Краславский исторический и художественный музей и ТИЦ, а также грот в парке и сам замок с древними фресками. На вопрос, вернут ли фрескам такой же блеск,

какой имеют фрески Краславского костела, И. Дзалбе отмечает, что фрески внесены в список Государственной инспекции по охране памятников культуры как отдельно сохраняемый объект, но все же, так как с росписи на стене начинает облупливаться краска, краславчане сомневаются, будет ли целесообразным снимать слои краски с других фресок, пока не приведено в порядок само здание замка. ■

ДЛЯ СПРАВКИ

Краславский замковый комплекс посещает примерно 20 000 человек в год.
(Источник — ТИЦ Краславского края).

**ПОДПИШИСЬ
СРАЗУ НА ВЕСЬ 2018 год
со СКИДКОЙ!**

Стоимость подписки на газету **LATGALES LAIKS**

НА МЕСЯЦ	НА ПОЛГОДА	НА 9 МЕСЯЦЕВ	НА ГОД
€ 4,50	€ 27,00	€ 40,50	ВАША ЦЕНА € 40,00 (ЭКОНОМИТЕ € 14,00)

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для юридических лиц:	€ 6,00	ВАША ЦЕНА € 60,00 (ЭКОНОМИТЕ € 12,00)
Для пенсионеров и инвалидов всех групп:	€ 3,50	ВАША ЦЕНА € 30,00 (ЭКОНОМИТЕ € 12,00)

Стоимость подписки на газету **REKLĀMA**

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для частных лиц:	€ 4,50	ВАША ЦЕНА € 40,00 (ЭКОНОМИТЕ € 14,00)
Для юридических лиц:	€ 6,00	ВАША ЦЕНА € 60,00 (ЭКОНОМИТЕ € 12,00)

С газетой «Латгалес Лайкс» вам всегда повезет!

ПРЕДЛАГАЕМ НЕСКОЛЬКО УДОБНЫХ СПОСОБОВ ОФОРМЛЕНИЯ ПОДПИСКИ!

1. Перечисли на счет SIA Latgales Laiks, LV45UNLA0005009467898 (SEB Banka) reģ. Nr. 41503004556 указанную сумму.
В платежном поручении обязательно укажи:
* имя и фамилию абонента,
* точный адрес доставки с правильным почтовым индексом,
* индекс газеты: 3007 — для "Latgales Laiks",
3008 — для "Латгалес Лайкс",
3031 — для "Reklāma Piektdienās".
* персональный код абонента и номер телефона.
2. Приходи в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг — с 8.00 до 17.00, в пятницу — с 8.00 до 15.00. (Справки по тел. 65422134, моб. 29454560).
В подарок получи фирменный настенный календарь на 2018 год.
3. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, почтальонами, в Интернете www.latgaleslaiks.lv, www.pasts.lv/abone — до 28 декабря и по бесплатным телефонам 67008001, 27008001 — до 28 декабря. За оформление подписки берут плату в размере: на почте — € 0,71, у почтальона — € 0,92 за каждое оформление абонента.
4. Подписаться можно и во время традиционных осенних встреч с земляками в волостях.



ИНФОРМАЦИОННЫЙ СЕРВИС**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv****? Когда крестьяне получают аванс?**

— Когда крестьянам выплатят аванс по единым платежам за площадь? — спрашивает Гунар.

Отвечает специалист по общественным отношениям Министерства земледелия Рута Рудзите:

— С 20 октября начнется выплата аванса по единым платежам за площадь, и по оплате за области, в которых находятся природные, либо другие ограничения, а также выплата аванса биологического хозяйства. Больше о размере аванса можно узнать в Службе поддержки села, либо в региональных отделах Латвийского центра сельских консультаций и образования.

? Компенсации пострадавшим от ливней

— Можно ли подать заявку на компенсацию от ущерба, нанесенных ливнями, если площади хозяйства находятся в соседнем крае, которое не зарегистрировано, как территория чрезвычайной обстановки? — спрашивает читатель Лазданс.

Отвечает руководитель по связям с общественностью Службы поддержки села Кристина Илгажа:

— Крестьяне, у которых пострадавшие в результате обильных ливней площади не находятся в зоне чрезвычайной ситуации, компенсации за нанесенный ущерб не получают. Тем не менее, для этих хозяйств будут применяться облегчения по программе развития села и мероприятиям прямых платежей. Крестьянам необходимо написать заявление в свободной форме в региональный отдел Службы поддержки села. Больше можно узнать, позвонив по телефону 67095000 (в рабочие дни).

? Почтовый ящик «Латгалес Лайкс» на Гриве

— Может ли SIA «Латгалес Лайкс» установить на Гриве почтовый ящик для писем и объявлений? — спрашивает Айвар.

Отвечает ИС:

— Почтовый ящик газеты «Латгалес Лайкс» не будет установлен, так как на Гриве эта услуга не востребована.

**? Как подать заявку, если нет компьютера?**

— Правительство планирует для крестьян только электронный вид заявок на площадь и другие платежи. Что делать пожилому человеку, у которого нет компьютера? Большая часть людей преклонного возраста не знает IT технологии, — спрашивает Юрис.

Отвечает руководитель по связям с общественностью Службы поддержки села Кристина Илгажа:

— Изменения по поводу электронной заявки должен еще утвердить Сейм. Если у клиента нет компьютера, или навыков работы с ним, СПС всегда окажет поддержку. То есть, вам надо посетить региональные отделы СПС, где сотрудники помогут подать данные в электронном виде.

? Где учат рисовать?

— Где в Даугавпилсе учат живописи и рисованию для взрослых? Работа у меня умственная, поэтому, чтобы отвлечься, хочу научиться рисовать, — спрашивает Анита.

Отвечает директор даугавпилсской школы дизайна и искусства «Саулес» и профессионального образовательного центра Ингуна Кокина:

— Школа Саулес в 2018 году организует курсы живописи и рисования для взрослых. Курсы будут проходить 4 месяца по вечерам. Больше можно узнать, позвонив по телефону 65424576 (в рабочие дни).

? Суповая кухня

— Где в Даугавпилсе можно получить бесплатную теплую еду? — спрашивает анонимный читатель.

Отвечает ИС:

— Теплый суп и хлеб бесплатно выдает социальная служба в ночном приюте по ул. Шаура, 23, в рабочие дни, с 13.00 до 16.00.

? Ремонт ям

— Когда закопают яму по улице Кандавас напротив Даугавпилсской музыкальной средней школы им. Станислава Брока? — спрашивает Регина.



Отвечает ИС:

— Управление коммунального хозяйства ремонт ям поручила строительному предприятию, которое обязалось заасфальтировать их в короткий срок.

? Где сдать овечью шерсть?

— Принимают ли на рынке «Ditton nams» овечью шерсть? Укажите, пожалуйста, время приема, — спрашивает анонимный читатель.



Ответ получен в «Ditton nams»:

— Ни один коммерсант, который занимается закупкой овечьей шерсти и ее переработкой, не заключил с нами постоянный договор о появлении на рынке и о рабочем времени. Иногда на рынке овечью шерсть закупает ООО «ТЕК», телефон 29505937.

? Установка контейнера для мусора

— Где можно заказать желтый контейнер (или контейнер для сортировки мусора) во двор многоэтажного дома? — спрашивает Инесе.



Отвечает руководитель управления коммунального хозяйства Айвар Пуданс:

— Контейнер для сортировки мусора может заказать только охозяиватель многоквартирного жилого дома. Пока желтый контейнер не установлен, упаковку надо выбрасывать в контейнеры для бытовых отходов, а не оставлять у контейнеров, или же отвозить на площадь для сбора мусора в Лигинишки.

? Кто будет платить?

— В понедельник утром у Даугавпилсской автостанции лежал испорченный дорожный знак. Кто будет платить за подобный вандализм? — спрашивает Ян.



Отвечает руководитель управления коммунального хозяйства Айвар Пуданс:

— Если Государственная полиция находит нарушителя дорожного движения, то за испорченный дорожный знак платит нарушитель закона или страховщик машины. Если виновного нет, тогда дорожный знак восстанавливается за деньги самоуправления или налогоплательщиков. Установка нового дорожного знака обойдется примерно в 100 евро.

? Ремонт крыши

— Ремонтируют ли предприятия Даугавпилсского самоуправления крыши частных домов? Я слишком стар, чтобы залезать на крыши, — поступил вопрос в ИС от Ричарда.

Отвечает ИС:

— Предприятия Даугавпилсского самоуправления обслуживают только имущество самоуправления. Вы можете подать объявление в «Латгалес Лайкс» или в газету «Reklāma Piektdienās», что желаете отремонтировать крышу частного дома, пусть отзовутся предприниматели.

? Жалобы на супермаркет

— В супермаркете «Мего» в Даугавпилсе часто продают продукты, у которых закончился срок реализации. Куда покупатель может пожаловаться на подобные нарушения? — спрашивает анонимный читатель.

Отвечает администрация «Мего»:

— Жалобы покупателей выслушивает и регистрирует администрация, которая позже информирует ответственные лица. У нас есть телефоны поддержки клиентов 67775959 или 67775015, а также электронная почта mego@mego.lv.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ СЕРВИС**? Вода в фонтане**

— Когда спустят воду в фонтане парка Дубровина? Дети уже накидали в фонтан бумагу, сучья деревьев, — спрашивает Регина.



Отвечает специалист по связям с общественностью «Daugavpils ūdens» Ольга Бумажникова:

— Воду в фонтане спустили 16 октября, когда фирма демонтировала осветительные конструкции и оборудование подачи воды.

? О студенческих удостоверениях

— Появятся ли у Даугавпилсского университета (ДУ) дополнительные расходы при замене студенческих удостоверений, перезаключении договоров об учебе и т.д., если он станет Восточнолатвийским университетом? — спрашивает Яна.



Отвечает директор отдела маркетинга ДУ Янис Кудиньш:

— Если Кабинет Министров примет решение о смене названия ДУ, у студентов не появятся дополнительных расходов, так как университет меняет студенческие удостоверения бесплатно каждый год, в свою очередь, договора об учебе будут дополнены приложением о переходе из ДУ в Восточнолатвийский университет.

Поддержка для детей

Государственная инспекция по защите прав детей предлагает поддержку детям с нарушениями поведения и их родителям. В инспекции работает Консультационный отдел, который бесплатно организует встречи детей и родителей с психологом, социальным работником, детским психиатром, специальным педагогом и другими специалистами. Родители могут записываться на консультации по телефону 67359129 или в электронном виде konsultativaiscentrs@bti.gov.lv.

? Листья деревьев для компоста

— Предприятия самоуправления в городе собирают опавшие листья. Где можно подать заявку по доставке опавших листьев для небольшого огорода на компост? — спрашивает Раиса.



Отвечает ИС:

— Предприятия самоуправления не доставляют и не продают опавшие листья деревьев или скошенную траву.

Поддержка для крестьян

С 7 ноября по 7 декабря крестьяне смогут подавать заявки на поддержку инвестиционных мероприятий «Поддержка вкладов в крестьянские хозяйства», «Поддержка вкладов в развитие крестьянского хозяйства и лесохозяйственную инфраструктуру» в Службу поддержки села. Телефон для справок 67095000 (в рабочие дни).

Информация о плательщиках НДС!

Служба Государственных доходов (СГД) информирует, что с 1 января 2018 года тем налогоплательщикам, у которых общая стоимость облагаемых НДС услуг доставки товара и общих оказанных услуг за последние 12 месяцев не превысила 40 000 евро, не надо будет регистрироваться в регистре платежей НДС в СГД.

Текст и фото Э. Т. Йонане

Выберут лучшие пейзажи Даугавпилса

Александр Рубе

В рамках празднования столетия Латвии в 2018 году Министерство регионального развития и защиты окружающей среды и Латвийская национальная библиотека стали учредителями интернет-портала, посвященного самым красивым пейзажам страны. Даугавпилс и многие другие города Латвии также стали участниками этого проекта.

Идея проекта «Ainavi dārgumi» («Пейзажные сокровища») заключается в том, чтобы собрать воедино целый комплекс информации о красивейших ландшафтах — фото- и видеоматериалов, исторических данных, рассказов местных жителей и других свидетельств. Организаторы отметили важность включения в этот проект также тех пейзажей, которые в данный момент не

отличаются красотой, но могут стать живописными через несколько лет в результате облагораживания территорий.

В настоящий момент завершился первый этап этого проекта, в процессе которого было отобрано 6 ландшафтов Даугавпилса: вид Даугавпилской крепости, церковной горки, болотистой местности на Эспланаде, дамба у Даугавы, храма Александра Невского с гарни-



Среди претендентов — вид на дамбу Даугавы.

зонным кладбищем и пейзаж с видом на городскую архитектуру из красного кирпича. После второго этапа голосования (до 15 октября), из каждого региона страны будет выбрано 10 наиболее ценных ландшафтов, ко-

торые и будут включены в электронную базу данных «Богатство пейзажей Латвии: вчера, сегодня, завтра».

Более подробную информацию о проекте можно найти на сайте www.ainavudargumi.lv ■

**ЛАТВИЯ ЗА НЕДЕЛЮ:
ОБЗОР СОБЫТИЙ****Арвилс Ашераденс покидает пост министра**

Министр экономики Арвилс Ашераденс («Единство») решил покинуть пост министра и принять мандат депутата Сейма, чтобы руководить фракцией «Единства», сообщает lsm.lv. Вопрос формально будет решаться в течение следующих недель. «Единство» также предложит нового кандидата на должность министра экономики.

На данный момент фракцией Сейма «Единство» руководит Солвита Аболтиня, которая планирует сложить депутатский мандат и вернуться к дипломатической службе. А. Ашераденс в августе этого года на конгрессе «Единства» был избран председателем партии.

Многодетным семьям доплата в размере 100 евро

Министерство благосостояния (МБ) предлагает не увеличивать размер государственных пособий, а многодетным семьям предусмотреть доплату 100 евро в месяц. Об этом сообщил министр благосостояния Янис Рейрс на Латвийском радио.

Это одно из нескольких предложений в связи с реформой государственного пособия семьям. Как сказал Я. Рейрс, ранее в реформе государственного пособия семьям подразумевалось выплачивать пособие только на несовершеннолетних детей. Это означало бы сокращение существующего пособия для 70 000 детей. Но на повторном заседании было принято решение, что в реформе нельзя уменьшать пособия ни для одного из получателей.

Договоры аренды нужно будет обязательно регистрировать в Земельной книге

Министерство экономики подготовило законопроект аренды жилых помещений, он предусматривает регистрацию всех договоров аренды в Земельной книге. Министерство надеется, что новая регулировка вступит в силу с 2019 года.

Новый закон будет включать в себя требования аренды жилых помещений, использования в течение действия договора аренды, и ее окончания в независимости от того, в чьей собственности находится жилая площадь. Договоры аренды нежилых помещений жилых домов или помещений общежития в дальнейшем также надо будет заключать в порядке, указанном в Гражданском законе.

Министерство поясняет, что законопроект подразумевает создать единый регистр договоров аренды в земельной книге, который предотвратит многие проблемы и защитит права съемщиков.

Создана комиссия по этике в отрасли латвийского строительства

Цель комиссии — выявить возможные нарушения основных принципов Кодекса этики в этой сфере. С инициативой создать такую комиссию выступила строительная отрасль, указывает Министерство экономики. Комиссия по этике оценит нарушения норм этики как юридическими, так и физическими лицами строительной отрасли, в независимости от того, является ли конкретное лицо членом какого-либо общества, и присоединилось ли оно к Кодексу этики.

У «Pasažieru vilciens» новый руководитель

Новым председателем АО «Pasažieru vilciens» станет нынешний член совета АО «Latvijas dzelzceļš» Роджер Янис Григулис.

Представитель «Pasažieru vilciens» Эгонс Алерс сообщил Латвийскому радио, что совет предприятия избрал Григулиса на должность сроком на 5 лет. Я. Григулис в совет АО «Latvijas dzelzceļš» был избран летом прошлого года.

Резекненцы связали украшения для своего города

Руководельницы Резекне в этом году реализовали необычную идею — своими украшениями, связанными крючком, они украсили несколько деревьев, а также утеплили скамейки на автобусных остановках. Авторами являются Алена Солдоне и Солвита Яундзема. Украшения планируется сохранить до первого снега.

Уже 5 лет мастерицы заготавливают подарки для новорожденных города, реализуя акцию «Подарим тепло сердцу», вяжут носочки, пинетки, пледы и шапочки для новорожденных роддома Резекне. ■

В Краславе будут работать кружки по плаванию

Эгита Терезе Йонане

В Краславском бассейне будут работать кружки по плаванию для детей, рассказал председатель Краславской думы Гунар Упениекс газете «Латгалес Лайкс».

Команда тренеров бассейна создаст два кружка, в одном будут заниматься дети в возрасте от 7 до 9 лет, а во втором — дети от 10 до 12

лет. Участники кружка не только научатся плавать брассом и кролем и прыгать в воду, но также и уверенно держатся на воде.

«Железнодорожники» рассчитывают на финал

Сергей Кузнецов

Прошли первые матча второго этапа второй лиги чемпионата Латвии по футболу.

Победитель латгальской зоны «ЛЖД Карго» обыграл на своем поле «Караосту» — 3:1. Дубль в активе Дмитрия Козлова, третий гол в активе Вита

Римкуса.

Следующий матч «железнодорожники» проведут против «Цесиса». Победа гарантирует «ЛЖД карго» выход в финал.

«Золото» ветеранов-борцов

В Болгарии завершился чемпионат мира по борьбе среди ветеранов. В прошлом году даугавпилчанин Андрей Дроздов взял «серебро», в Болгарии он повторил свой результат.

В весе до 70 кг в греко-римском стиле — младшая группа D (35-40 лет) стартовало 9 атлетов. В первой схватке Андрей одолел представителя России. В полуфинале удалось одержать победу над соперником из ЮАР

— 2:0. В финале даугавпилчанин сошелся с представителем Ирана.

А. Дроздов вышел вперед, но за 9 секунд до конца иранец смог провести результативную атаку, которая в итоге ему позволила взять «золото».

Победный дубль на выходных

Во второй лиге латвийского первенства по флорболу в минувшие выходные команда «Резекне» провела два матча.

13 октября латгальцы обыграли «Валку» — 7:5. Хетт-трик оформил Андрей Козлов.

На следующий день уже на своей площадке резекненцы разобрались с «Айзкраукле/Кокнесе» — 8:5. На счету Михаила

Ивенкова — 4 (4+0) очка, у Арманда Ивуланса — 3 (3+0), Андрея Козлова — 4 (0+4).

В данный момент «Резекне» идет на 4-м месте — 9 очков. Лидирует СК «Койот» — 12, «Лиелупе» — 12, «Калснава» — 9.

Тимма перебрал фолов

В первом туре баскетбольной Евролиги «Баскония» с Янисом Тиммой потерпела поражение от «Олимпиакоса» — 64:75. Я. Тимма провел на площадке более 30 минут — в результате 3 очка, три передачи, 4 перехвата, два подбора и с фолом завершил матч досрочно.

Девушки ДУ начали новый сезон высшей лиги и, стартовый матч провели на выезде против «Лиепай». Игра получилась тяжелой, счет постоянно колебался то в одну, то в другую сторону и в итоге хозяйки паркета вырвали результат в свою пользу 63:65. 17 очков набрала Санта Котеле, Ольга Лакомко — 10, Виктория Иванова — 7, Инга Бородавко — 7, Лиза Чумика — 7, Лаура Окунева — 5.

В ЛБЛ команда «Екабпилс» уступила на выезде «Вентспилсу» — 50:76. «Ливанское стекло» оформила первую победу в новом сезоне ЛБЛ2. Латгальцы справились с «Валкой/Смилтене» — 83:71.

Стартовал чемпионат ЛБЛ3. Для «Краславы» начало было не слишком удачным — поражение от «Талси» 82:91. Команда «Резекне» разобралась с «Екабпилсом» — 79:58.

За два тура до конца еще не все ясно

Сергей Кузнецов

За два тура до конца регулярного чемпионата первой лиги Латвии по футболу чемпионство оформляет «Валмиера», за оставшиеся две позиции борьбу ведут три команды в их числе «Даугавпилс», ускорившийся к концу сезона. В минувшие выходные даугавпилчане подкрепили свои шансы забраться как можно выше, обыграв «Альберт» — 3:0.

До перерыва парням удалось дважды вскрыть ворота рижан. Хороши были Вернер Залакс и Ричард Жалдовский.

Игра проходила на одной стороне поля. Гости оборонялись, как могли, и после перерыва занесли себе третий гол.

Главный тренер «Даугавпилса» Виктор Мороз: «Сложностей не возникло. Мы сыграли дисциплинированно, единственная сложность была вскрыть оборону соперника, особенно в первом тайме, когда они играли компактно. Но о чем мы договаривались, то и сделали, что привело к голам — открывания за спину, рвали линию обороны короткими передачами...».

Сборная Латвии U17 на этой неделе отправляется в Грузию, где сыграет квалификационный турнир чемпионата Европы. Соперниками латвийцев будут сверстники из Грузии, Черногории, Италии. Первые две команды из группы выходят из группы. 4 лучших команды, занявших третьи места, также получат шанс побороться за топ-16, чтобы выступить в мае в Англии в финальной части чемпионата.

В сборную вызваны четверо воспитанников даугавпилского футбола: голкипер Иван Дубоделов, защитник Леонид Трусовский, полузащитник Кирилл Ильин, нападающий Роберт Магрин.

В высшей лиге чемпионата Латвии борьбу за медали за два тура до конца обострилась. Лидер первенства «Спартак» с Евгением Неругалом в воротах неожиданно уступил, выступающей не лучшим образом «Елгаве» — 0:1. На 78-й минуте за елгавчан сыграл Дмитрий Климашевич. «Лиепая» обыгрывает РФШ — 2:0, Валерий



Фото автора



Ричард Жалдовский.

Чемпионат Латвии. 1 лига (24 тур). 14 октября 2017 «Даугавпилс» — «Альберт» 3:0 (2:0)

Голы: Залакс (18'), Жалдовский (41'), АГ — Крейцерс (76'),

«Даугавпилс»: Власов, Литвинский, Лихолетов (Урбан, 69'), Цуцурс, Скребелс, Копре, Седрик, Трусовский (Борисов, 74'), Залакс (Шевчук, 77'), Жалдовский (Шершне, 83'), Соколов (Пакерс, 79')

«Альберт»: Саулитис, Буйвидс, Даугавиетис, Крейцерс, Шонманис, Праулиньш, Дирикис, Закрешевский (Кристсонс, 81'), Даудзиешанс, Гедра, Родертс.

Предупреждения: Соколов (67')

Зрители: 120

Главный судья: Эдгар Мальцев.

Афанасьев у курземцев просидел на скамейке. Владислав Куракин отстоял на ноль против «Метта/ЛУ» — 2:0, и «Рига» приблизилась к «Спартак» на расстояние в 4 очка. В. Федоров у «бело-зеленых» отыграл все 90 минут.

В 11-м туре швейцарской суперлиги «Цюрих» Андрииса Ванина оформляет очередную победу, на этот раз над «Туном» — 3:1.

На третье место в высшем дивизионе Кипра поднялся «Пафос» с Антоном Черномордым. В минувшем туре «Пафос» обыграл АЕЛ — 1:0, правда за игрой Антон наблюдал со скамейки запасных.

Результаты 24-го тура. 1 лига

Даугавпилс — Альберт 3:0
Смилтене — Стайцелс 3:1
Прейли — Прогресс 1:4
Тукумс — Валмиера 0:2
Ауда — Резекне 1:4

Чемпионат Латвии. 1 лига

Команда	Игры	Победы	Ничьи	Поражения	Голы	Очки
Валмиера	20	16	4	0	18:47	52
Гробини	20	14	2	4	62:32	44
Прогресс	20	14	2	4	42:14	44
Даугавпилс	20	13	2	5	46:14	41
Тукумс	20	9	3	8	34:30	30
Резекне	20	8	4	8	38:40	28
Смилтене	21	7	4	10	10:27	25
Альберт	21	7	4	10	18:31	25
Сконто	21	8	0	13	39:48	24
Ауда	21	6	4	11	36:45	22
Прейли	21	4	1	16	25:66	13
Стайцелс	21	1	2	18	14:61	5



На илукстской мототрассе разыграли кубок Селии

Эгита Терезе Йонане
14 октября на трассе Целмью в Илукстском крае прошли соревнования на кубок Селии по мотокроссу.



Победитель двух заездов и победитель общего зачета Владимир Зворыгин.

Победители были определены в нескольких группах, но, как отметил комментатор соревнований, и главный судья, известный в Латвии спортсмен Айнар Вилциньш, участ-

ники должны были проехать по одной и той же грязи, особенно во второй поездке, когда мелкий дождь, не переставая ни на мгновение, превращал песок в кашу.



Грег Лагута и Денни Богданов гордятся призами.

Погодные условия все же не повлияли на достижения спортсменов, которые как хорошие и стабильные, прогнозировал главный организатор кубка Селии, руководитель общества «Moto Ilūkste», Виталий Курмис.

Сначала необходимо оценить проделанное Екабом Курмисом. Он, соревнуясь в классе 85сс, в первой поездке фини-

шировал второй, хотя уже после двух падений один момент ехал последним, в свою очередь, второй заезд увенчался победой, в итоге — первое место в общем зачете. «Это первая большая победа. Трасса тяжелая, мотоцикл иногда застревал в грязи, пережил и падения, но благодаря папе, научился бороться до финиша», — рассказал Екаб



Айгар Балеишис «выиграл серебро».

газете «Латгалес Лайкс». В то же время старший брат Давис Курмис, который в этом году провел отличный спидвейный сезон, выиграл в МХ Ореп группе, а в двух заездах и общем зачете завоевал «серебро». Такая же медаль и у ветерана ретро-класса Айгара Балеиша, в наследии спортивных трофеев. После травм в мотоспорт вернулся Лаурис Линардс, который в этот раз в ретро-заезде занял 4-е место.

Хорошие достижения показали представители молодого поколения мотоспорта Илуксте Кристер Миллер (4-е место), и Калвис Криеванс (6-е место). Самыми сильными конкурентами местных спортсменов оказались даугавпилчане: Владимир Зворыгин, который награжден золотой медалью группы ветеранов МХ, а также Виталий Паура, который в ретро-классе выиграл бронзовую медаль.

Прошел также и забег мотоциклетного класса. Илукстские спортсмены и даугавпилчане в нем не участвовали, поэтому призы отправились в Литву. В классе квадрациклов победил знаменитый даугавпилсский картингист Виталий Шакалов, в свою очередь, даугавпилчанин Гунтис Зибергс выиграл бронзовую медаль. Если бы мотоцикл не завяз в грязи, к победителям присоединился также и Дмитрий Зворыгин. В это раз у него 4-е место в группе 85сс.

Признание зрителей и спортсменов получили также и двое маленьких даугавпилчан — двоеборцы класса 50с на трассе Денни Богданов (7 лет), и Грег Лагута (6 лет). Маленькие гонщики несколько раз проявили характер, ехав рядом друг с другом, но, во втором заезде, исполняя обгоняющий маневр на последнем круге, Денни финишировал первым. У него «золото», а у Грега — «серебро». Как признал Денни, он победил только лишь потому, что на финише сумел затормозить Грега, который очень хорошо ехал, сзади.

Соревнования кубка Селии поддержали Илукстская краевая дума, общество «Moto Ilūkste», многие спонсоры, в том числе, и информативный спонсор газета «Латгалес Лайкс».



На трассе Виталий Шакалов.



Бывает и так.

Анджей Лебедев стал чемпионом Европы

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

А. Лебедев с первых этапов финальных гонок чемпионата Европы сделал громкую заявку на победу. Первый этап — 3-е место, затем две вторых позиции. После двух гонок Анджей возглавил общий зачет, удержал лидерство после третьего этапа. Однако даугавпилчанин не имел явного перевеса над соперниками. Если бы неудача в Люблине, он бы запросто вылетел из тройки.

Концовка в клубных чемпионатах у Анджея получилась неоднозначной. Со «Спартой» гонщик вышел в финал польской экстра-лиги, став в итоге серебряным призером, но в плей-офф А. Лебедев показывал слабый личный результат — пара очков. Однако в шведской



Анджей Лебедев.

элитсерии с «наковальнями» из Эскилстуны Анджей взял «золото» и выступал в Скандинавии значительно ярче — 9-10 очков за гонку на стадии плей-офф.

Все с напряжением

ожидали, сможет ли под занавес сезона Анджей сделать красивый реванс.

Заезды основной сетки гонщик провел ровно — набрал 12 очков и напрямую вышел в финал, где

ему компанию составили Кшиштоф Каспржак (Польша), Артем Лагута (Россия) и Пшемислав Павлицкий (Польша).

В итоге А. Лебедев финишировал вторым, но ему хватило этой позиции, чтобы удержать лидерство в «генерале» — 52 очка. Выиграл этап поляк, Артем был третьим.

По итогам всей финальной серии А. Лагута стал вторым — 45, А Вацлав Милик (Чехия) замкнул тройку — 44. Чех был одним из прямых конкурентов даугавпилчанина, но выступление в Люблине ему далось тяжело — 6-я позиция и «бронза» в общем зачете. Победитель этапа К. Каспржак в итоге был четвертым — 39 очков.

А. Лебедев — единственный гонщик, которому удалось подняться на пьедестал на всех четырех этапах.

В Свенте соревновались игроки по шашкам

Эгита Терезе Йонане
14 октября в Свентской волости соревновались игроки в шашки.

Соревнования, где оценивали только индивидуальные достижения, по правилам игры в шашки по 64 полям, прошли в 9 этапов. В этот раз золотые призы выиграли: мастер спорта Йозас Галвонас (8 очков, Литва) в группе господ, Ольга Юзупанова (5 очков, Свенте) в конкуренции женщин, Ричард Петашко (5 очков, Свенте) и Наталия Мултане (4 очка, Даугавпилс) в молодежной группе.

Также призы выиграли даугавпилчане Леонид Муревич и Анна Миронова (у обоих — «серебро»), Наталия Мултане («брон-

за») среди дам, а также представляющая Даугавпилсский край Лига Рудзите («бронза»). Специальный приз получил самый старший участник Янис Ратниекс (Лауцесе).

Главный судья соревнований Эдуард Лиховецкий отметил, что турниры по шашкам Свентской волости ценятся не только в Латвии, но и в Литве, к тому же руководитель секции по шашкам Даугавпилсского края Тадеуш Туронек и Свентское волостное управление умеют организовать настоящий спортивный праздник.

УСЛУГИ КСЕРОКСА
В редакции газет **LATGALES LAIKS** Саулес, 71 6

НАПРАВ-
ЛЕНИЕ,
МАНЕРА

БЛАНК,
ПОЛНЫЙ
ВОПРОСОВ

БОЛОТ-
НЫЕ ВО-
ДОРОСЛИ

МЕРА
ПРОБЕГА
«НАУТИ-
ЛУСА»

САМ СО-
ЧИНЯЕТ,
САМ ПОЕТ

РАЗУМ-
НОЕ
ОСНОВА-
НИЕ

САНИТАР,
ФЕЛЬД-
ШЕР,
ВРАЧ

ЖЕВА-
ТЕЛЬНАЯ
РЕЗИНКА

КТО СМОГ
УСЫПИТЬ
ЦЕРБЕРА?

ВЕТКА
ВИНО-
ГРАДА

12 ДЮЙ-
МОВ

ЕВРО-
ПЕЙСКИЕ
ГОРЫ

ОКРУГ В
МОНГО-
ЛИИ

ОСОБЫЙ
МАРШРУТ
АЛЬПИ-
НИСТА

ИМ
РАНЬШЕ
ПИСАЛИ

ОДИН ИЗ
АЛЕУТ-
СКИХ
ОСТРОВОВ

«ПУТЬ» В
КИТАЙ-
СКОЙ ФИ-
ЛОСОФИИ

«БРИТВА»
ДЛЯ ЛУ-
ЖАЙКИ

ОТРЯД
КОННИЦЫ
ДРЕВНИХ
ГРЕКОВ

СТИЛЬ
МУЗЫКИ

... СЕН-
ЛОРАН

УДУШЛИ-
ВЫЙ НЕ-
ДУГ

ВЫСШАЯ
МЕРА
ВКУСА

БУДУЩАЯ
МИССИС

КАРЕТА НА
ПОЛО-
ЗЬЯХ В
СТАРИНУ

ВЕСЬМА
СПОРНЫЙ
ЗАПАХ

ОДНА ИЗ
ФОРМ
МОНОПО-
ЛИИ

ПРОШ-
ЛОЕ, МИ-
НУВШЕЕ

И ЧЕР-
НАЯ, И
КРАСНАЯ

ДЛИННАЯ
КАНАВА

НУТРО
АВТОМО-
БИЛЯ

МОНАХ В
ЛАВРЕ

КРУПНЫЙ
ЗУБ ЗВЕ-
РЯ

СНЕЖНАЯ
КОШКА

ФРУКТ,
ПОХОЖИЙ
НА ЯБЛО-
КО

ВЫСШЕЕ
УЧЕБНОЕ
ЗАВЕДЕ-
НИЕ

СИНТЕТИ-
ЧЕСКОЕ
ВОЛОКНО

СЕВЕР-
НЫЙ СО-
СЕД КЕ-
НИЙЦА

ПЕТЛЯ НА
МУСТАН-
ГА

РОД РАС-
ТЕНИЙ ИЗ
МИРТО-
ВЫХ

ВЫПЕЧКА,
НАПИЧ-
КАННАЯ
ИЗЮМОМ

РИСОВЫЙ
АЛКО-
ГОЛЬ

ТЯНУВ-
ШИЙ ВОЗ

КОМАНДА
РЕФЕРИ
НА РИНГЕ

БАТШО-
КА ВО
ФРАНЦИИ

МУЗЫ-
КАЛЬНЫЙ
«ЭПИЛОГ»

ВЯЗАНАЯ
ПОЛОСА
НА ШЕЕ

МАТЕРИАЛ
ДЛЯ СОТ,
СВЕЧЕЙ

ИСТОЧ-
НИК ЗА-
РАЖЕНИЯ

ОТРОС-
ТОК НЕЙ-
РОНА

СВЕТОЧ
ИЗ ПАЛКИ
С ПАКЛЕЙ

СОВОК
ЭКСКА-
ВАТОРА

ВОСХОД
СОЛНЦА

ЗОЛОТОЕ
ВОЙСКО
ХАНА

ПРОСТО
ХАПУГА

ФОРМА
ПЛАНЕТЫ
ЗЕМЛЯ

ПАХАРЬ В
ДРЕВНЕЙ
РУСИ

ВЕСЕЛЫЙ
ЦИРКО-
ВОЙ НО-
МЕР

АНТИПОД
ТОРОПЫ-
ГИ

ДЕНЬГИ В
ОБЩЕЕ
ДЕЛО

НАТУ-
РАЛЬНАЯ
ИЛИ ВЕТ-
РЯНАЯ

ПЕСЧА-
НАЯ ГА-
ДЮКА

В ШЕКЕ-
ЛЕ ИХ
СТО

МАРКА
САМОЛЕ-
ТА

ЕДИНСТ-
ВО ЗНА-
НИЙ И
УМЕНИЙ

ВУЛКАН
НА СИЦИ-
ЛИИ

ДРУГ ЧЕ-
БУРАШКИ

ЛИНГВИС-
ТИЧЕСКИЙ
БЛИЗНЕЦ

ОРАНГУ-
ТАН, ГО-
РИЛЛА,
ПАВИАН

ВНЕДО-
РОЖНИК
ИЗ РОС-
СИИ

СПЕЦИА-
ЛИСТ ПО
СВЯЗИ

КРУТОЙ
ХАРАКТЕР

ДОМАШ-
НЯЯ
ОБУВЬ

ДВОЕ КАК
ЕДИНОЕ
ЦЕЛОЕ

КАРТО-
ФЕЛЬНЫЕ
ХРУСТЯШ-
КИ

ЗВЕРИНАЯ
ФИЗИО-
НОМИЯ

«ДОРОГА»
РЕКИ

МЕЖДУ
ТИТАНОМ
И ХРО-
МОМ

МУЖСКОЙ
ДОМ ВО
ВЬЕТНАМЕ

КОСМЕ-
ТИКА НА
ВЕКИ

ЛАРЕЦ
ДЛЯ СВЯ-
ТЫХ МО-
ЩЕЙ



СЕЛЬСКО-
ХОЗЯЙСТ-
ВЕННАЯ
МАШИНА

ЯЗЫКЕ-
СКАЯ
СТАТУЯ

ДЕКА-
ЛИТР

ПРОЗВИ-
ЩЕ В
ИНТЕР-
НЕТЕ

КОЧЕВОЙ
ПОСЕЛОК

ВОДЯ-
НОЙ БУЙ-
ВОЛ

ВРЕМЯ
ГОДА

СУДОКУ ДЛЯ ВСЕХ

ЛЕГКАЯ

3						4	8
					9	5	
		8		3	4		9
	6	4			7	2	
				4			
		2	6			4	7
4			1	2		9	
	5		7				
2	8						1

СРЕДНЕЙ СЛОЖНОСТИ

7	1	4	6				
			1				
6				7	9	4	1
		6			1		9
	8					4	
2			3			5	
	9	5	2	1			4
					4		
				3	2	6	5

ТРУДНАЯ

	8		9	3			
5				7			
7					4	1	8
9		3					2
8						6	7
	7	4	1				6
				2			3
				8	9		2

БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ!

В Латвии начинается кампания по созданию первого банка материнского молока

Каждый год в Латвии преждевременно рождаются более 1000 детей (или 6%). Для таких детей только высок риск как просто не выжить, так и столкнуться с проблемами со здоровьем в будущем. Материнское молоко – лучшее питание для любого младенца в первые месяцы его жизни, однако для самых маленьких детей это является критически важным не только для выживания, но и для дальнейшего качества жизни, уверены неонатологи.

К сожалению, не у всех мамочек, детки которых родились преждевременно, есть свое молоко. Именно поэтому почти во всей Европе существуют банки материнского молока, куда кормящие грудью мамочки могут жертвовать грудное молоко для тех мам, которым своего молока не хватает. Сейчас Латвия и Румыния являются единственными европейскими странами, где нет банков материнского молока. Для сравнения: в Эстонии действует один, а в Литве – даже два активных банка материнского молока.

Для создания в Латвии первого банка материнского молока Общество неонатологов Латвии в сотрудничестве с «Nutricia» и «Rimi», а также с Фондом детской больницы и обществом родителей преждевременно родившихся детей «Я пришел!» («Esmu klāt!») 4 октября начали небывалую благотворительную акцию поддержки преждевременно родившихся детей «Дай силы малышу!». Приглашая жителей Латвии жертвовать средства для создания банка материнского молока, организаторы мероприятия также призывают общество выразить эмоциональную поддержку акции, глубже вникнув и поняв нужды преждевременно родившихся детей и их семей.

Создание банка материнского молока – значимый для Латвии проект

«Наибольшие силы для роста преждевременно родившимся малышам дает материнское молоко, поэтому создание банка материнского молока является значимым проектом для очень многих самых маленьких деток Латвии. Доказано, что материнское молоко помогает избежать даже такое тяжелое заболевание, характерное для преждевременно появившихся на свет, как некротический энтероколит. Не у всех мамочек преждевременно родившихся детей есть свое молоко, и в таких случаях самым подходящим вариантом будет донорское молоко», – поясняет одна из инициаторов идеи создания бан-



ка материнского молока, председатель правления Общества неонатологов Латвии, неонатолог Детской Клинической больницы Аманда Смилдзере.

Др. Аманда Смилдзере добавляет, что создание банка молока – очень объемный проект, кото-

Риге», – говорит др. А.С-милдзере.

Председатель правления Фонда детской больницы Лиене Дамбина также удовлетворена данным проектом – создание банка молока поможет заботиться о здоровье самых маленьких пациентов еще лучше: «Что-

необходимы нашим детям. Создание банка молока – очень важный шаг для улучшения здоровья детей и устранения тяжелых проблем со здоровьем в будущем. Сердечное спасибо организаторам акции за эту замечательную инициативу – за проявление заботы о детях и приглашение к остальным прийти на помощь!»

В свою очередь Санита Зиедина, основатель общества родителей преждевременно родившихся детей «Я пришел!» («Esmu klāt!») обращает внимание на то, насколько важным является мамино молоко для наших самых маленьких: «Когда на свет появились мои малыши, я почувствовала, насколько важно материнское молоко – особенно, если молока нет. Малышу, родившемуся преждевременно, важна каждая капля, но у меня молока не было, и я очень переживала по этому поводу. В то же время рядом были мамочки, у которых было так много молока, что даже оставалось лишнее – было жалко смотреть, как оно пропадает. Создание банка материнского молока является большой поддержкой как малышам, так и их мамочкам».

бы преждевременно родившийся малыш смог вырасти и быть здоровым, необходима особая забота и поддержка. Уже и раньше люди оказывали большую помощь, чтобы улучшить здоровье наших самых маленьких пациентов и поддержать их семьи, однако по-прежнему, исходя из мировой практики и опыта, есть вещи, которые были бы

рый будет осуществлен в течение нескольких лет, а общие затраты составят приблизительно 61 000 евро (без НДС). На пожертвования, собранные до конца года, возможно будет заложить основу данного проекта, сделать первый шаг в его осуществлении, приобрести самое важное оборудование – анализатор материнского молока, затраты на который колеблются в районе 27 000 евро без учета НДС. Если будет пожертвовано больше средств, это позволит приобрести также специальные холодильники для заморозки материнского молока. «Очень важно добавить, что целью молочного банка является обеспечение донорским молоком самых маленьких пациентов во всех латвийских неонатологических центрах, а не только в



Полезные свойства цидонии

Яблочки цидонии обладают целебными свойствами, так как содержат витамин С, дубильные и пектиновые вещества, микроэлементы и органические кислоты. Цидония насыщена кальцием и марганцем, медью и цинком, молибденом и ванадием, железом и калийными солями.



Плоды обладают хорошей лежкостью. Значит, хорошо могут храниться даже при комнатных условиях. Мякоть цидонии имеет приятный аромат, но на вкус сами плоды кислые и терпкие. Поэтому ее использование осуществляется в переработанном виде. Из цидонии делают варенье и джемы, а также конфитюры и сиропы. Такие заготовки добавляют в чай или разбавляют водой, используя в качестве освежающих витаминных напитков.

Обилие пектинов помогает выводить из организма шлаки и токсины, нормализует пищеварение, снижает риски развития такого заболевания, как атеросклероз. Кроме того известны случаи, когда плоды цидонии помогали победить некоторые разновидности артрита и сахарного диабета, предупреждали развитие онкологических заболеваний.

Для беременных женщин цидония – настоящее спасение от токсикоза. Если ее добавлять в чай или готовить из нее не концентрированный морс, то жажду переносить становится легче и

меньше появляется отеков на ногах.

Настой из отходов цидонии, остающихся после переработки, поможет тем, кто страдает от потери волос и облысения. Настой втирается ежедневно в кожу головы и помогает прекратить процесс потери волос.

В цидонии полезными свойствами обладают не только сами плоды, но и ее семена. Отвар из этих семян обладает противовоспалительным свойством. Он помогает в лечении при заболеваниях верхних дыхательных путей и при ожогах различной степени. Отвар из семян цидонии используют в лечении при глазных воспалениях – ячмени и конъюнктивитах. Также семена используют и в косметологии.

Витамин С, содержащийся в цидонии, является незаменимым источником энергии. В зимнее время нехватка этого витамина ощущается особенно остро, поэтому употребление чаев с цидонией или отваров из нее укрепит иммунитет и поможет справиться с простудными заболеваниями.

Это интересно

Когда появляется второе дыхание?

С включением кислородного метаболизма. В спокойном состоянии организм стремится затрачивать как можно меньше энергии, так что в первые минуты после перехода к бегу или другой нагрузке мышцам ее не хватает, как не хватает и кислорода. Поэтому в них включается так называемый анаэробный метаболизм, при котором энергия производится без участия кислорода. Через некоторое время организм подстраивается под увеличившиеся нужды и включает аэробный, то есть кислородный, метаболизм. Центральная нервная система также перестраивает работу организма – в напрягающихся мышцах возрастает кровоток, кроме того, они начинают лучше расслабляться. А активность мышц-антагонистов, вызывающих движения в противоположном направлении, уменьшается.

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, каждую среду с 9.00 до 11.00. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозлса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Как часто работники таможни могут сканировать рентгеновским аппаратом машину, которая пересекает Латвийскую границу? Какие критерии контроля существуют, и не угрожает ли это людям? Какие нормативные акты регулируют применение рентгена на границе государства?

– Использование рентгеновских аппаратов определено и в регулах Европейского Парламента, и в регулах Европейского Совета, а также в Таможенном кодексе ЕС. Их можно использовать для оперативного контроля незадекларированных товаров, а также при обнаружении контрабанды наркотиков, радиоактивных веществ, оружия и взрывчатых веществ.

Рентгеновским аппаратам для контроля груза выдается лицензия Центра безопасности радиации государственной службы окружающей среды, но, чтобы ее получить, параметры должны соответствовать требованиям, в том числе, они должны быть оборудованы так, чтобы обслуживающий персонал и жители были защищены от ионизирующего излучения. До проверки оборудование обследуется, и люди предупреждаются о сканировании транспортного средства. Облуче-

ние происходит за короткий момент – примерно 1 минуту. Доза излучения, которое излучает аппарат, составляет 0,05 микрозиверт, и это намного меньше той дозы, которую человек получает при рентгене грудной клетки. Допускаемая доза излучения для человека, прописанная в законах, составляет 100 микрозиверт. Также, законодательство определяет, что службы таможни могут проводить любой таможенный контроль, в том числе, взятие образцов, проверку товара и декларации, или проверку подлинности, правильности срока годности, осмотр транспортного средства, багажа, или контроль других вещей.

– Какой закон определяет, что совместные владельцы недвижимого имущества – не обжитого здания – могут совершать действия с недвижимостью только в том случае, если получено согласие всех совместных владельцев?

– Это определяет Гражданский закон. То есть, в нем оговаривается, что действия с недвижимостью, а также с ее отдельными частями, можно проводить только с согласия всех совместных владельцев.

Подготовила
Э. Т. Йонане.

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

ЗАКУПАЕТ

- **КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ**
- **МОЛОДНЯК - ОВЕЦ**

Электронные весы
Высокие цены
Наличными или перечислением
ТРЕБУЮТСЯ:

- **ЗАБОЙЩИКИ**

☎ 29996309; 26447663;
29485520;
☎ 653-29997
re-nem@inbox.lv

ПОКУПАЕМ
крупный рогатый скот, телят, ягнят.
Оплата сразу.

Высокие цены за биологический скот
62003939 ☎ 26190124

ПОКУПАЮТ

- мотоцикл старый «JAWA», «ЕМКА», «ДНЕПР», «УРАЛ», «ИЖ» или «BMW», запчасти и документы. Тел. 27802708.

ПРОДАЮТ

- «буржуйку» чугунную, новую, производство завода ЛРЗ. 70 евро. Торг. Тел. 20497010.
- диски оригинальные, литые от «MERCEDES» на зимней резине, размер 215\65\ R-16, цена за комплект 150 евро. Тел. 29550641.
- саженцы калины красной, высотой до 1м, 15 штук, по 2 евро. Тел. 29571307.
- саженцы ореха «фундук» (красные листья), высотой до 1 м, 10 штук, по 3 евро. тел. 29571307.
- крупный картофель сорта «Vineta», 3 тонны. Цена 0,25 евро за кг. Тел. 26169505.
- пшеницу, 5 тонн. Цена 140 евро за тонну. Тел. 26169505.

факс 654-49185 (реклама)
тел. 654 23483 (объявления)

ЗАКУПАЕТ

КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ
Весы. Оплата сразу
Тел. 28761515

ЗАКУПАЕТ

КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ.
МЯСНОЙ МОЛОДНЯК НА ЭКСПОРТ.
Доплата за биологический скот.
Хорошие цены.
Оплата сразу. Весы.
26142514 ☎ 20238990

ЗАКУПАЕТ
домашний скот
Высокие цены.
Оплата сразу. Весы.
Тел. 20207132

ЗАКУПАЕТ
МОЛОДНЯК И КРУПНОРОГАТЫЙ СКОТ
Хорошие цены
Оплата – по договоренности
26185703 ☎ 25573447

Закупаем яблоки
28836268

ХОББИ

- Куплю старые старообрядческие книги, бусы из янтаря (овальные или круглые). Тел. 27597446

НЕДВИЖИМОСТЬ

- Куплю землю 1 га и более, в т.ч. с лесом. Оплата сразу. Можно без Земельной книги. Тел. 22331881.
- Снимем квартиру 2-3-комнатную. Надежные плательщики. Без домашних животных. Тел. 22179798.

КРИМИНАЛ



Тяжелая авария на ул. 18 Новембра



Фото Ю. Дуганского

В пятницу, 13 октября, после 19.00 на ул. 18 Новембра произошла тяжелая авария – лоб в лоб столкнулись трамвай и легковой автомобиль.

Женщина 1978 г. р., управляя минивэном «Ford», ехала в направлении центра города и не пропустила движущийся навстречу трамвай. Произошло лобовое столкновение.

Женщину-водителя и ее пассажира – мальчика 2004 г. р. – «скорая помощь» отвезла в больницу. Пассажиры, ехавшие в трамвае, не пострадали.

Всего на месте ДТП работали два расчета Государственной пожарно-спасательной службы, которые убрали разлившееся топливо, два экипажа полиции и две бригады «скорой».

В пожаре погиб человек

В пятницу, 13 октября, в Даугавпилсе произошел трагический пожар.

В 10.26 пожарные получили вызов на улицу Дикю, здесь в двухэтажном доме произошло задымление. На втором этаже горела квартира площадью 20 кв. м. Избежать жертв не удалось, в квартире было найдено тело мужчины примерно 55-ти лет. Ме-

дики «скорой помощи» констатировали смерть.

Ликвидировать пожар удалось в 12.38.

В ночь на субботу пожарные тушили возгорание в трехэтажном нежилом доме на ул. Виенибас. На 3-м этаже горела комната и перекрытия площадью 60 кв. м. Вызов был получен в 1.59, пожар ликвидировали в 5.26.

Покупаем ЛЕСА, ЗЕМЛИ всех видов
☎ 29764751

РЕКЛАМА
PIEKTDIENAS
рекламный отдел
654-23483

ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ. Круассан. Диссонанс. Аммиак. Лососина. Запуск. Ералаш. Этикетка. Тахта. Сверло. Панье. Пробирка. Лаос. Опера. Нитка. Скальд. Вяз. Аво. Ежевика. Ада. Шторм. Дата. Анилин. Ось. Крик. Хекат. Брак. Строка. Ашар. Атле. Ранет. Мулине. Раввин. Схватка. Ро. Аура. Арк. Умора. Видеохлип. Спор. Асс. Ерик. Улар. Муравей. Крой. Альба.

ПО ВЕРТИКАЛИ. Ватерпас. Схематизм. Комбайн. Артикул. Указатель. Ротан. Каша. Адамс. Шествие. Силуэт. Свод. Бравата. Остап. Арест. Носки. Розетка. Откос. Клоп. Жарка. Досье. Безе. Траулер. Трир. Вакула. Миро. Синяк. Ратин. Европий. Аск. Кикс. Вор. Ванда. Три. Ас. Рана. Пул. Рот. Антон. Уголь. Код. Кедр. Раб. Стрекоза. Астат. Арапа.

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**

БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1																								
2																								
3																								
4																								
5																								

Бланк годен в октябре/ноябре

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV-5401
тел./факс 65449185(реклама), 65422134 (частные объявления) www.latgaleslaiks.lv